



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 4 9 1 7 4 1 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 294 917 412 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Seonhee Lee Seonhee Lee Room 1221, Pradium 10th, 14, Seongjeonggongwon 3-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongjeong-dong) Postal Code 31110 Country KOREA		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9138-2738 FAX 010-9138-2738		
Health food				1		USD5.04	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD5.04			
Health food				1		USD1.00			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1108 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 12 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN294917412JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seonhee Lee Seonhee Lee Room 1221, Prassium 10th, 14, Seongjeonggongwon 3-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongjeong-dong) 31110, KOREA TEL 010-9138-2738 FAX 010-9138-2738	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.04	USD 5.04
Health food			1	USD 5.04	USD 5.04
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			3		USD 11.08

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 4 9 1 7 4 1 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 294 917 412 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Seonhee Lee Seonhee Lee Room 1221, Pradium 10th, 14, Seongjeonggongwon 3-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongjeong-dong)		Postal Code 31110		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.04	
Health food						1		USD5.04	
Health food						1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-9138-2738 FAX 010-9138-2738	
内容品の種類 Contents type								商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
☒ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods								日本円換算合計 (円) Total Value 1108 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

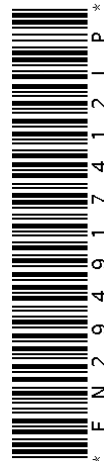
EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 9 4 9 1 7 4 1 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 294 917 412 JP

Seonhee Lee Seonhee Lee Room 1221, Pradium 10th, 14, Seongjeonggongwon 3-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongjeong-dong)		Postal Code 31110		Country KOREA		TEL 010-9138-2738 FAX 010-9138-2738		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		135-0064		FAX		TEL +82-70-8028-0952			
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		損害要償額 (円)	
Health food						1		USD5.04		商品見本	
Health food						1		USD5.04		その他	
Health food						1		USD1.00		書類	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) 1108	
135-0064		FAX		TEL +82-70-8028-0952						10年保存	



* E N 2 9 4 9 1 7 4 1 2 J P *

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 5 7 5 5 9 5 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number)

EN 295 755 954 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Kim Dong-gyu Kim Dong-gyu Room 1701, Building 712, 519, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Yatap-dong, Top Village Gyeongnam Honorsville) Postal Code 13519 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6545-5817 FAX 010-6545-5817		
Health food				1		USD3.30	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
Health food				1		USD1.00			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 430 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
ご署名 Signature of the sender						社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN295755954JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kim Dong-gyu Kim Dong-gyu Room 1701, Building 712, 519, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Yatap-dong, Top Village Gyeongnam Honorsville) 13519, KOREA TEL 010-6545-5817 FAX 010-6545-5817	Invoice No.

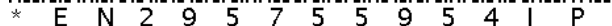
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 295 755 954 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 26		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Dong-gyu Kim Dong-gyu Room 1701, Building 712, 519, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Yatap-dong, Top Village Gyeongnam Honorsville)				Postal Code 135-0064 JAPAN			
				Postal Code 13519			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6545-5817
							FAX 010-6545-5817
Health food				1		USD3.30	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		430 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				TEL +82-70-8028-0952	FAX

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						お送り先 Kim Dong-gyu Room 1701, Building 712, 519, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Yatap-dong, Top Village Gyeongnam Honorville)					
135-0064						Postal Code 13519					
TEL +82-70-8028-0952						Country KOREA					
FAX						TEL 010-6545-5817 FAX 010-6545-5817					
内容品詳細						納品要領額 (円)					
HSコード		原産国		個数		正味重量		価格			
Health food				1		US\$3.30		US\$3.30			
Health food				1		US\$1.00		US\$1.00			
								☐ 贈物 ☐ 商品見本		☐ 総重量 (Gross Weight) ☐ 合計 (Postage)	
								☒ 除売品 ☐ その他		☐ 送料 ☐ 手数料	
										☐ 返品送料 ☐ 手数料	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円) 430					
						交付日付印 Date Stamp					

10年保存

受付局控



* E N 2 9 5 7 5 5 9 5 4 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Nam Kyungran

Nam Kyungran

Room 604, Building 105,

Hangang Geukdong Apartment, 38-6, Toseong-ro,

Songpa-gu, Seoul

05536, KOREA

TEL 010-4575-3310

FAX 010-4575-3310

郵便物番号 (Mail Item No.): EN294194538JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 294 194 538 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 26		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Nam Kyungran Nam Kyungran Room 604, Building 105, Hangang Geukdong Apartment, 38-6, Toseong-ro, Songpa-gu, Seoul					
		Postal Code 05536					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-4575-3310 FAX 010-4575-3310
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				6		USD16.98	
Health food				6		USD16.98	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 _____/_____ Total number of pieces			4596 Yen
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先	
内容品詳細 Height Meter Health food Health food		HSコード		原産国		個数	
1 6 6		USD12.00 USD16.98 USD16.98		価格		正味重量	
梱装費 商品見本 販売品 送品 その他 書類		日本円換算額合計 (円) 4596		日本円換算額合計 (円) 4596		日本円換算額合計 (円) 4596	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数 1 6 6	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		内容品詳細 Height Meter Health food Health food		個数	

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN296251326JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Nam Kyungran
Nam Kyungran
Room 604, Building 105,
Hangang Geukdong Apartment, 38-6, Toseong-ro,
Songpa-gu, Seoul
05536, KOREA

TEL 010-4575-3310

FAX 010-4575-3310

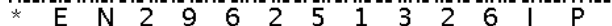
[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 296 251 326 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 26		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Nam Kyungran Nam Kyungran Room 604, Building 105, Hangang Geukdong Apartment, 38-6, Toseong-ro, Songpa-gu, Seoul					
				Postal Code 05536					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4575-3310
						6		USD16.98	FAX 010-4575-3310
						1		USD1.00	内容品種別 Contents type
									☐ 贈物 Gift
									☒ 販売品 Sale of goods
									☐ 返品 Returned goods
									☐ 商品見本 Commercial sample
									☐ その他 Others
									☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
									1798 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です						番目 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD16.98 USD1.00	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD16.98 USD1.00	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Kim Hye-jeong

Kim Hye-jeong

Room 2002, Building 109, 33, Beomeo-ro, Mulgeum-eup,

Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Mulgeum-eup, Hyosung

Baeknyeon

Gayak Apartment)

50609, KOREA

TEL 010-9321-1866

FAX 010-9321-1866

郵便物番号 (Mail Item No.): EN295080007JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN294259300JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seonhee Lee Seonhee Lee Room 1221, Prasium 10cha, 14, Seongjeonggongwon 3-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongjeong-dong) 31110, KOREA TEL 010-9138-2738 FAX 010-9138-2738	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 4 2 5 9 3 0 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 294 259 300 JP

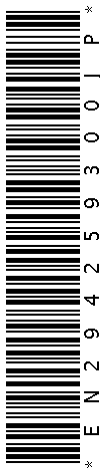
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Seonhee Lee Seonhee Lee Room 1221, Pradium 10cha, 14, Seongjeonggongwon 3-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongjeong-dong)		Postal Code 31110		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.93	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		593 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 4 2 5 9 3 0 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 294 259 300 JP

Seonhee Lee Seonhee Lee Room 1221, Pradium 10cha, 14, Seongjeonggongwon 3-gil, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Seongjeong-dong)		Postal Code 31110		Country KOREA		TEL 010-9138-2738 FAX 010-9138-2738		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4.93		USD4.93	
Health food						1		USD1.00		USD1.00	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		593		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 9 4 2 5 9 3 0 0 J P *

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN293514139JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ **無償** (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Jinhee Park
Jinhee Park
Room 903, Room 2104, EcoMetro Complex 9, 33, Eco
jungang-ro 84beon-gil,
Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong,
EcoMetro Complex 9 Shopping Center)
21683, KOREA

TEL 010-9288-2493

FAX 010-9288-2493

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 293 514 139 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 26		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Jinhee Park Jinhee Park Room 903, Room 2104, EcoMetro Complex 9, 33, Eco jungang-ro 84beon-gil, Namdong-gu, Incheon (Nonhyeon-dong, EcoMetro Complex 9 Shopping Center)					
		Postal Code 21683					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9288-2493 FAX 010-9288-2493
Health food				6		USD18.60	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1960 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	お届け先										
135-0064	FAX	TEL +82-70-8094-1892										
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	計 (円)	(Gross Weight)	日本円換算額合計 (円)	Date Stamp
Health food			6		USD18.60				計 (円)			
Health food			1		USD1.00				総重量			
									☐ 贈物	☐ 商品見本		
									☒	☐ 除売品		
									☐	☐ 返送品		
										☐ 書類		
No commercial value for customs purpose only.											1960	

10年保存

受付局控



* E N 2 9 3 5 1 4 1 3 9 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN295341630JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hwangdoha Hwangdoha 101-903, 409-5, Sul-ihol-ro, Paju-eup, Paju-si, Gyeonggi-do 10834, KOREA TEL 010-5880-0348 FAX 010-5880-0348	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 5 3 4 1 6 3 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 295 341 630 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Hwangdoha Hwangdoha 101-903 409-5, Sul-i-hol-ro, Paju-eup, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10834		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD6.83	
Health food						1		USD1.00	
内容品の価格 Value		TEL 010-5880-0348		FAX 010-5880-0348		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		783 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 5 3 4 1 6 3 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 295 341 630 JP

Hwangdoha Hwangdoha 101-903 409-5, Sul-i-hol-ro, Paju-eup, Paju-si, Gyeonggi-do		Postal Code 10834		Country KOREA		TEL 010-5880-0348		FAX 010-5880-0348	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD6.83	
Health food						1		USD1.00	
内容品の価格		TEL 010-5880-0348		FAX 010-5880-0348		内容品種別			
						☐ 贈物		☐ 商品見本	
						☒ 販売品		☐ その他	
						☐ 返送品		☐ 書類	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		783					
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX					



10年保存

受付局控



* E N 2 9 5 3 4 1 6 3 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 2 9 5 5 3 4 9 9 2 1 P

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 295 534 992 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 Postage 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Seungchan Jeong Seungchan Jeong Room 401, 20, Godeok Yeoyeom 11-gil, Godeok-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do Postal Code 17770			
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9215-8526 FAX 010-9215-8526
		Health food		1		USD6.83	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		1		USD1.00	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 783 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender		社員確認用 ☐		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN295534992JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Seungchan Jeong Seungchan Jeong Room 401, 20, Godeok Yeoyeom 11-gil, Godeok-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do 17770, KOREA TEL 010-9215-8526 FAX 010-9215-8526	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 5 5 3 4 9 9 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 295 534 992 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 12 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Seungchan Jeong Seungchan Jeong Room 401, 20, Godeok Yeoyeom 11-gil, Godeok-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do		Postal Code 17770		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD6.83	
Health food						1		USD1.00	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		783 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 9 5 5 3 4 9 9 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 295 534 992 JP

Seungchan Jeong Seungchan Jeong Room 401, 20, Godeok Yeoyeom 11-gil, Godeok-myeon, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do		Postal Code 17770		Country KOREA		TEL 10-9215-8526 FAX 010-9215-8526		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD6.83		USD6.83	
Health food						1		USD1.00		USD1.00	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		783		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 9 5 5 3 4 9 9 2 J P *

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN294888075JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Gojeongah Gojeongah Room 501, Building 106, Adelium, 118, Gwawon-ro, Jeju-si, Jeju-do 63142, KOREA TEL 82-86613049 FAX 82-86613049	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 12 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN294898302JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Junho Park Junho Park Room 703, Building 515, Sambu Renaissance Apartment, Haesol Village Complex 5, 67, Gaon-ro, Paju-si, Gyeonggi-do 10899, KOREA TEL 010-7108-1890 FAX 010-7108-1890	Invoice No.

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 294 898 302 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 12 26		損害要償額			郵便料金 諸料金						
		Korea (Vibex Seiyaku) Korea		総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid						
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Junho Park Junho Park Room 703, Building 515, Sambu Renaissance Apartment, Haesol Village Complex 5, 67, Gaon-ro, Paju-si, Gyeonggi-do									
				Postal Code 10899									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-7108-1890	
		Health food				6				USD4.62		FAX 010-7108-1890	
Health food						1				USD1.00		内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift	
												☒ 販売品 Sale of goods	
												☐ 返品 Returned goods	
												☐ 商品見本 Commercial sample	
												☐ その他 Others	
												☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) Total Value		562 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									
ご依頼主控えへの署名は不要です													

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	
135-0064 TEL +81-70-8028-0952		JAPAN FAX		10899 Postal Code		10899 Country		10899 TEL 010-7108-1890		1890 FAX 010-7108-1890	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 6 1		原産国 6 1		個数 6 1		正味重量 USD 62 USD 1.00		価格 562	